REVIEW 2019 年 报

为香港市民服务, 务使香港成为 安居乐业的地方。 To serve Hong Kong by making it a safe place

to live and work.

使命 Our Mission	保障生命财产免受火灾或其他灾难侵害
	To protect life and property from fire or
	other calamity
	비 사 소 사 사 지 내 차 보고 사 바 나 다 다 소 보고 다
	提供有关防火措施及火警危险的意见
	To give advice on fire protection measures and
	<u>fire hazards</u>
	教育市民,并提高公众的消防安全意识
	To educate the community and to promote
	the public awareness on fire safety
	为伤病者提供急救护理及运送往医院的服务
	To render ambulance aid to the sick and
	the injured and convey them to hospital
信念 Our Values	保持高度廉洁正直 Upholding high standards of integrity
	Upholding high standards of integrity
	发挥专业精神、精益求精
	Striving for professionalism and
	continuous improvement
	致力提供优质服务
	Dedication and commitment to providing
	quality service
	时刻准备面对挑战、勇于承担责任
	Readiness in meeting challenge and
	accepting accountability
	維持良好士气和团队精神
	Maintaining high spirit and esprit de corps
	maintaining nigh spirit and esprit de corps

among staff members